

Le sens caché : « Crise ». La crise est dans tous les esprits et dans toutes les bouches. Mais que nous enseigne son étymologie ?

21-06-2009

avec

- Crise vient du grec krisis : "choix", "action de séparer", d'où "dissentiment", "contestation".

- Krisis est lui-même issu de la racine indo-européenne krei, "cribler", que l'on retrouve dans le verbe grec Krinein, "séparer", "choisir", "décider", "juger".

- Jusqu'au XVIIIème siècle, seul le langage médical utilise le mot crise : crise cardiaque, crise de foie, crise de nerfs.

- C'est dans la seconde partie du siècle des Lumières que la crise fait irruption dans le vocabulaire philosophique.

- En 1762, Rousseau écrit : « nous approchons de l'état de crise et du siècle des révolutions ».

- Bien vu.

- Aujourd'hui, la science politique et l'économie utilisent le mot crise pour désigner une rupture d'équilibre.

- C'est la première acception du verbe krinein qui est généralement convoquée : la crise est une fracture, une discontinuité brutale.

- Mais les autres dimensions du radical krinein ne sont pas loin et résonnent comme la feuille de route qui s'impose aux gouvernements dans la gestion de la crise.

- Choisir et décider : tous s'emploient.

- Juger, au sens métaphysique plus que judiciaire, c'est-à-dire interpréter et comprendre, ne devrait plus tarder...